

西貢區議會
Sai Kung District Council
社區參與計劃
Community Involvement Project
2016至2017年度獲批活動
Approved Projects for Financial Year 2016-2017

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款 (元) Approved Amount (\$)
1. 文化、體育及康樂 Cultural & Sports and Recreational Activities							
(a) 西貢區體育會 Sai Kung Sports Club							
1	1/16-17(CRS)	西貢區青少年分齡乒乓球單打賽2016/2017 Competition Young 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	31/7/2016 - 31/7/2016	調景嶺體育館 Tiu Keng Leng Sports Centre	27041823	24,799.50
2	2/16-17(CRS)	2016/2017年欖球精研培訓班(第一期) Rugby Training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	西貢鄧肇堅運動場 Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground	27041823	11,800.80
3	3/16-17(CRS)	2016/2017年足球精研培訓班(第一期) Football Training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	西貢鄧肇堅運動場 Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground	27041823	11,800.80
4	4/16-17(CRS)	2016/2017年網球精研培訓班(第一期) Tennis Training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	寶翠公園網球場 Po Tsui Park	27041823	10,696.40
5	5/16-17(CRS)	2016/2017年排球精研培訓班(第一期) Volleyball Training course (phase1)2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	寶林 / 坑口 / 調景嶺體育館 Po Lam/ Hang Hau /Tiu Keng Leng Sports Centre	27041823	11,616.00
6	6/16-17(CRS)	2016/2017年乒乓球精研培訓班(第一期) Table-Tennis Training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	西貢大會堂 / 將軍澳運動場乒乓球室 / 香港單車館乒乓球室 Sai Kung Jockey Club Town Hall / Tseung Kwan O Sports Ground / Hong Kong Velodrome	27041823	18,656.00
7	7/16-17(CRS)	2016/2017年籃球精研培訓班(第一期) Basketball Training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	寶林 / 調景嶺體育館 Po Lam/ Tiu Keng Leng Sports Centre	27041823	11,616.00
8	8/16-17(CRS)	2016/2017年田徑精研培訓班(第一期) Athletics Training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	西貢鄧肇堅 / 將軍澳運動場 / 田徑總會提供場地 Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground / Tseung Kwan O Sports Ground	27041823	21,208.00
9	9/16-17(CRS)	2016/2017年游泳競賽班(第一期) Swimming training course (phase1) 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	西貢 / 將軍澳游泳池 Sai Kung/ Tseung Kwan O Swimming Pool	27041823	43,929.60

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
10	10/16-17(CRS)	2016/2017年跆拳道訓練班 Taekwondo Training course 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	1/5/2016 - 30/9/2016	將軍澳運動場 / 坑口體育館 / 香港單車館活動室 / 調景嶺體育館 Tseung Kwan O Sports Centre/ Hang Hau Sports Centre/ Hong Kong Velodrome/ Tiu Keng Leng Sports Centre	27041823	15,100.80
11	11/16-17(CRS)	2016/2017年暑期龍舟訓練班 2016/17 Dragon Boat Training course	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	5/7/2016 - 30/8/2016	將軍澳海濱海旁 Tseung Kwan O	27041823	24,948.00
12	36/16-17(CRS)	第五屆新界區際七人欖球錦標賽 Sai Kung Table-Tennis Competition Young 2016/2017	西貢區體育會 Sai Kung District Sports Association Ltd	28/8/2016 - 28/8/2016	西貢鄧肇堅運動場 / Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground	27041823	10,560.00

已批撥總額 Total approved amount	216,731.90
接獲的申請數目 No. of applications received	12
獲批准的申請數目 No. of applications approved	12
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
-----------	-------------------------------	----------------------	-------------------	-------------------------------	-------------	---------------------------	-------------------------------------

1. 文化、體育及康樂 Cultural & Sports and Recreational Activities

(b) 小學學界體育發展計劃 Primary School Sports Development Scheme

1	4/16-17(DFMC)	2016年度學界體育發展計劃 Programme in 2016	Schools Sports Developmental 會 Hong Kong Schools Sports Federation Sai Kung Primary Schools Area Committee	16/4/2016 - 31/3/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	3129 4294	200,000.00
---	---------------	-------------------------------------	---	-----------------------	-----------------------------------	-----------	------------

已批撥總額 Total approved amount	200,000.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
1. 文化、體育及康樂 Cultural & Sports and Recreational Activities							
(d) 居民團體旅行、嘉年華及辦事處開幕 Journeys, Carnivals and Office Opening Ceremonies of Residents' Organisations							
1	12/16-17(CRS)	頌明歡樂一天遊 Chung Ming Joyful Day-tower	頌明苑業主立案法團 The Incorporated Owners of Chung Ming Court	24/7/2016 - 24/7/2016	印州塘、荔枝窩 Double Haven、Yan Chau Tong	2706 2133	9,250.00
2	37/16-17(CRS)	夏日大澳生態遊 Summer Tai O Ecology Tour	都會駅住宅業主小組委員會 Residential Owners Sub-Committee of Metro Town	7/8/2016 - 7/8/2016	大澳 Tai O	3543 0303	3,000.00
3	38/16-17(CRS)	彩明和諧親子一天遊2016 Choi Ming 1 Day Tour 2016	彩明苑租客協會 Choi Ming Court Tenants' Association	7/8/2016 - 7/8/2016	大埔、元朗、沙田 Tai Po / Yuen Long / Sha Tin	2209 4818	7,750.00
4	39/16-17(CRS)	大棠荔枝山莊，未圓湖，龍華乳鴿午宴一天遊 Tai Tong Organic ECO Park, Lake Ad Excellentiam, Lung Wah Squab tasting one day trip	首都業主附屬委員會 The Capitol Owners Sub-Committee	14/8/2016 - 14/8/2016	大棠荔枝山莊，中文大學，龍華酒店 Tai Tong Lychee Garden/ Chinese University of Hong Kong/ Lung Wah Hotel	3699 3388	4,750.00
5	40/16-17(CRS)	維景中秋嘉年華 Ocean Shores Mid-Autumn Carnival	維景灣畔業主委員會 Ocean Shores Owners' Committee	10/9/2016 - 10/9/2016	維景灣畔會所 Ocean Shores	2709 2730	14,000.00
						已批撥總額 Total approved amount	38,750.00
						接獲的申請數目 No. of applications received	5
						獲批准的申請數目 No. of applications approved	5
						不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
						撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
1. 文化、體育及康樂 Cultural & Sports and Recreational Activities							
(e) 非預留撥款活動 Others							
1	13/16-17(CRS)	《活力在西貢》攝影公開賽 《Vitality in Sai Kung》 Photo Competition	將軍澳攝影協會 Tseung Kwan O Kai Photography Association	6/4/2016 - 31/10/2016	將軍澳商場 Tseung Kwan O Plaza	2719 1308	29,951.60
2	14/16-17(CRS)	香港西貢合唱團 - 合唱訓練 Hong Kong Sai Kung Chorus-Choral Training	香港西貢合唱團 Hong Kong Sai Kung Chorus	19/4/2016 - 5/2/2017	保良局甲子何玉清中學(坑口) Po Leung Kuk Ho Yuk Ching (1984) College	9053 4522	30,400.00
3	15/16-17(CRS)	憑歌寄意開心日 Happy Days Songs For You	開心日 Happy Days	21/5/2016 - 21/5/2016	坑口社區會堂 Hang Hau Community Hall	2719 0536	5,434.00
4	16/16-17(CRS)	粵韻齊唱贈知音2016 Cantonese Opera Concert 2016	將軍澳街坊協會 Tseung Kwan O Kai Fong Union	22/5/2016 - 22/5/2016	尚德社區會堂 Sheung Tak Community Hall	9206 9737	12,009.52
5	17/16-17(CRS)	粵劇曲藝文化頌傳揚 Opera Culture Spread	中華文化藝術發展研究會(西貢分會) Chinese Arts and Culture Association (Sai Kung Branch)	29/5/2016 - 29/5/2016	西貢賽馬會大會堂 Sai Kung Jockey Club Town Hall	9139 1698	13,376.00
6	18/16-17(CRS)	樂韻獻親恩2016 Songs For Parents 2016	遨雲天曲部坊 Oh Wan Tin Music Association	29/5/2016 - 29/5/2016	尚德社區會堂 Sheung Tak Community Hall	9012 5541	10,640.00
7	19/16-17(CRS)	六一國際兒童節嘉年華 Children's Day Party	將軍澳街坊聯會有限公司 Tseung Kwan O Kai Fong Joint Association Ltd	29/5/2016 - 29/5/2016	寶林邨露天廣場 Po Lam Estate	2719 9494	18,255.20
8	20/16-17(CRS)	八坊曲藝慶端午、樂韻飄飄贈知音 Celebration of dragon boat of festival	八坊曲藝 Tutti Studio	9/6/2016 - 9/6/2016	景林鄰里社區中心 King Lam Neighbourhood Community Centre	9036 7632	3,009.60
9	21/16-17(CRS)	敬老粵曲演唱會 Cantonese opera Singing for the elder	勵志曲藝苑 (Chinese Version Only)	26/6/2016 - 26/6/2016	景林社區會堂 King Lam Neighbourhood Community Centre	9164 3801	4,902.00
10	22/16-17(CRS)	名曲獻親恩2016 Famous Songs For Parents' Love 2016	頌賢藝術協會 Song Xian Arts Association	26/6/2016 - 26/6/2016	尚德社區會堂 Sheung Tak Community Hall	9752 6992	10,564.00
11	23/16-17(CRS)	慶祝香港回歸祖國19周年文藝匯演 Art Performance of Celebrate 19th Anniversary Reunification	美藝音樂藝術團 Mei Ngai Art and Music Group	3/7/2016 - 3/7/2016	景林社區會堂 King Lam Neighbourhood Community Centre	6150 0189	16,959.78
12	24/16-17(CRS)	厚恩粵曲會知音 Sharing Chinese Song Concert In Abundant Grace Church Family Activity	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心 E.F.C.C. - Abundant Grace Church Family Activity Centre	7/7/2016 - 7/7/2016	厚恩堂家庭活動中心 The Association Of Evangelical Free Churches Of Hong Kong Abundant Grace Church Family Activity Centre	2702 3116	3,252.80
13	25/16-17(CRS)	汕尾賀回歸 Celebration of Reunification Shanwai	香港西貢區汕尾市文康會 Shanwei Culture and Recreation Association of Sai Kung	10/7/2016 - 10/7/2016	坑口社區會堂 Hang Hau Community Hall	2791 0281	19,832.58

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
14	26/16-17(CRS)	景林粵曲欣賞會 King Lam Cantonese Song Appreciation Will	西貢文娛康樂促進會 Sai Kung Culture & Recreational Advancement Association	16/9/2016 - 16/9/2016	景林鄰里社區中心 King Lam Neighbourhood Community Centre	2792 6726	7,676.00
15	27/16-17(CRS)	敬老粵曲演唱會 Cantonese opera Singing for the elder	樂康曲藝苑 (Chinese Version Only)	14/8/2016 - 14/8/2016	景林社區會堂 King Lam Neighbourhood Community Centre	9634 0132	6,384.00
16	28/16-17(CRS)	西康粵曲愛好者演唱會 Sai Kung Cantonese Song Concert	西貢文娛康樂促進會 Sai Kung Culture & Recreational Advancement Association	16/9/2016 - 16/9/2016	西貢賽馬會大會堂 Sai Kung Jockey Club Town Hall	2792 6726	10,032.00
17	29/16-17(CRS)	戲曲賀中秋 Opera Spread Mid-Autumn Festival	中華文化藝術發展研究會(西貢分會) Chinese Arts and Culture Association (Sai Kung Branch)	11/9/2016 - 11/9/2016	西貢賽馬會大會堂 Sai Kung Jockey Club Town Hall	9139 1698	13,376.00
18	30/16-17(CRS)	賀中秋迎國慶嘉年華 The Mid-Autumn Festival Carnival	將軍澳街坊聯會有限公司 Tseung Kwan O Kai Fong Joint Association Ltd	16/9/2016 - 16/9/2016	寶林邨露天廣場 Po Lam Estate	2719 9494	19,699.20
19	31/16-17(CRS)	八坊曲藝賀國慶、靚唱獻唱表□情 Celebration of 67th anniversary of China	八坊曲藝 Tutti Studio	24/9/2016 - 24/9/2016	景林鄰里社區中心 King Lam Neighbourhood Community Centre	9036 7632	3,009.60
20	32/16-17(CRS)	樂韻金曲演唱會 Music Concert	樂韻藝術協會 Margaret Music Association	23/10/2016 - 23/10/2016	尚德社區會堂 Sheung Tak Community Hall	9845 0487	11,179.60
21	33/16-17(CRS)	飛越樂谷廿載情演唱會 Music Vally20 overflow the carrier Love Concert	西貢文化中心, Sai Kung Cultural Centre	26/11/2016 - 26/11/2016	西貢賽馬會大會堂 Sai Kung Jockey Club Town Hall	2791 4758	27,740.00
22	34/16-17(CRS)	潮聚聯歡迎聖誕 Celebration of Christman party	將軍澳潮州同鄉會 Tseung Kwan O Chiu Chow Association of Fellow Provincials	11/12/2016 - 11/12/2016	坑口社區會堂 Hang Hau Community Hall	2791 0281	19,832.58

已批撥總額 Total approved amount	297,516.06
接獲的申請數目 No. of applications received	22
獲批准的申請數目 No. of applications approved	22
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款 (元) Approved Amount (\$)
2. 節日慶典 Festive Celebrations							
(a) 區議會綵燈慶中秋 Mid-Autumn Festival Lightings by DC							
1	41/16-17(CRS)	西貢區綵燈慶中秋 2016	西貢區議會節日慶典籌備工作小組 Working Group on Organizing Festival Celebrations	12/9/2016 - 17/9/2016	西貢紙船公園(待定) 及香港單車館 公園 Sai Kung/ Hong Kong Velodrome	3740 5325	400,000.00

已批撥總額 Total approved amount	400,000.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
2. 節日慶典 Festive Celebrations							
(b) 龍舟節 Dragon Boat Festival							
1	35/16-17(CRS)	龍舟盛會在西貢2016 Celebration of Christman party	西貢區龍舟競渡籌備委員會 Tseung Kwan O Chiu Chow Association of Fellow Provincials	9/6/2016 - 9/6/2016	賽龍：西貢海傍 Sai Kung 嘉年華會：西貢海傍公園 Sai Kung	2792 1762	600,000.00

已批撥總額 Total approved amount	600,000.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
-----------	-------------------------------	----------------------	-------------------	-------------------------------	-------------	---------------------------	-------------------------------------

2. 節日慶典 Festive Celebrations

(c) 慶祝香港回歸 Re-Unification Celebrations

1	42/16-17(CRS)	西貢區各界慶祝香港回歸祖國十九周年活動計劃 the 19th Anniversary of the Establishment of the HKSAR by Sai Kung District	Celebration on the 19th Anniversary of the Establishment of the HKSAR 西貢區各界慶祝香港回歸祖國十九周年籌備委員會 Sai Kung Sectors on Celebration Events for the 19th Anniversary of the Establishment of the HKSAR Organizing Committee	1/7/2016 - 1/7/2016	坑口體育館及西貢賽馬會大會堂 Hang Hau Sports Centre/ Sai Kung Jockey Club Town Hall	2791 0281	160,000.00
---	---------------	--	---	---------------------	--	-----------	------------

已批撥總額 Total approved amount	160,000.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款 (元) Approved Amount (\$)
3. 社區事務 Community Affairs							
(d) 撲滅罪行活動 District Fight Crime Activities							
1	3/16-17(CA)	2016海上安全守護天使行動 2016	Sea Safety Guarding Angel Operation 西貢區社區中心有限公司 Sai Kung District Community Centre Limited	19/4/2016 - 31/10/2016	西貢 Sai Kung	2792 1762	25,000.00

已批撥總額 Total approved amount	25,000.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
3. 社區事務 Community Affairs							
(h) 防火運動 Fire Safety							
1	1/16-17(CA)	二零一六年清明節防止山火宣傳活動 Fire Prevention 2016	西貢區防火委員會 Sai Kung District Fire Safety Committee	3/4/2016 - 3/4/2016	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2706 3814	39,900.00

已批撥總額 Total approved amount	39,900.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
3. 社區事務 Community Affairs							
(i) 大廈管理 Building Maintenance							
1	4/16-17(CA)	2016-2017年度西貢區大廈維修及防火講座 Seminar for Sai Kung District 2016-2017	西貢區大廈管理事務促進委員會 Sai Kung District Building Management Promotion Committee	24/4/2016 - 24/4/2016	坑口社區會堂 Hang Hau Community Hall	3740 5316	7,600.00

已批撥總額 Total approved amount	7,600.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
3. 社區事務 Community Affairs							
(j) 促進地區經濟面貌 Promotion of District Economy and Characters							
1	2/16-17(CA)	西貢旅遊網頁維持和維護2016-2018 Web Hosting and Maintenance of Travel in Sai Kung 2016-2018	西貢區議會 Sai Kung District Council	26/3/2016 - 25/3/2018	不適用 Not Applicable	3740 5276	70,000.00

已批撥總額
 Total approved amount 70,000.00
 接獲的申請數目
 No. of applications received 1
 獲批准的申請數目
 No. of applications approved 1
 不獲批准的申請數目
 No. of applications rejected 0
 撤回撥款申請的數目
 No. of applications withdrawn 0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款 (元) Approved Amount (\$)
3. 社區事務 Community Affairs							
(n) 伙伴計劃 Partnership Projects							
1	12/16-17(CA)	「性。價。比」青少年性教育計劃2016/17 2016/17 Project Care and Protection2016/17	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心 ELCHKSheung Tak Integrated YouthService Centre	1/6/2016 - 31/1/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2178 3118	96,364.25
2	13/16-17(CA)	「『家』添動力愛和平」計劃 2016Peace Begin @ Home 2016	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	1/6/2016 - 28/2/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2177 4567	220,300.50
3	14/16-17(CA)	藝立方 Art Cubic Project	基督教家庭服務中心 ChristianFamily Service Centre	1/06/2016 - 28/2/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	3521 1611	177,732.50
4	15/16-17(CA)	關心女性S.H.E.健康生活計劃 2016S.H.E. Project 2016	香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處 Hong Kong Y.W.C.A. Tseung Kwan O Integrated Social Service Centre	1/6/2016 - 28/2/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2709 3388	148,787.00
5	16/16-17(CA)	2016-2017夜墟YND3 Youth NeedDirection, Development andDetermination Program	香港青年協會深宵青年服務 The Hong Kong Federation ofYouth Groups ExtendedServices for Young NightDrifters	1/6/2016 - 28/2/2017	將軍澳體育館 Tseung Kwan O Sports Ground	2702 2202	136,327.90
6	17/16-17(CA)	『沿途有你』義工支援體弱長者服務計劃 Volunteer Services for theFrail Elderly Project	基督教靈實協會 — 靈實長者地區服務 Haven of HopeChristian Service - Haven ofHope District ElderlyCommunity Service	1/6/2016 - 15/2/2017	將軍澳 Tseung Kwan O	2702 1113	61,364.00
7	18/16-17(CA)	嬰幼兒家庭七色彩虹支援計劃 Infant and Child Families in 7Colours of the Rainbow SupportiveScheme	西貢區社區中心有限公司 SaiKung District CommunityCentre Limited	1/8/2016 - 15/2/2017	西貢區社區中心 Sai Kung District Community Centre	2792 1762	84,119.05
8	19/16-17(CA)	西貢區快樂人生社區健康推廣計劃 2016 Sai Kung District Happy LivingCommunity Campaign 2016	西貢區社區中心有限公司 SaiKung District CommunityCentre Limited	1/8/2016 - 31/1/2017	西貢 Sai Kung	2792 1762	302,543.28
9	20/16-17(CA)	慢捕人生@慢活x玩樂 We are the Fun	香港神託會匯晴坊 Stewards	1/9/2016 - 31/1/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2633 3117	57,350.00

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
10	21/16-17(CA)	西貢區學前教育及小學教育博覽 2016 Sai Kung District EducationExpo for Kindergartens and PrimarySchools, 2016	西貢區校長會 Sai KungDistrict School HeadsAssociation	10/9/2016 - 11/9/2016	將軍澳 Tseung Kwan O	3129 4294	122,910.00

已批撥總額 Total approved amount	1,407,798.48
接獲的申請數目 No. of applications received	10
獲批准的申請數目 No. of applications approved	10
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
3. 社區事務 Community Affairs							
(o) 非預留撥款活動 Others							
1	5/16-17(CA)	「家家愛得起」兒童及家庭支援計劃「Love Among the Families」Children and Family Supporting Project	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心 ELCHK Sheung Tak Integrated Youth Service Centre	19/4/2016 - 31/1/2017	將軍澳 Tseung Kwan O	2178 3118	46,309.00
2	6/16-17(CA)	第十五屆西貢區傑出學生選舉暨頒獎典禮2016 Sai Kung District Outstanding Student Selection 2016	西貢文化中心社區發展基金會有限公司 Sai Kung Cultural Centre Community Development Foundations Limited	23/4/2016 - 1/8/2016	將軍澳 Tseung Kwan O	2791 4758	35,577.00
3	7/16-17(CA)	「親情洋溢頌母愛」嘉許禮2016 Praise of All Mothers Ceremony 2016	西貢將軍澳婦女會有限公司(翠林康怡綜合服務中心) Sai Kung and Tseung Kwan O Women's Association Limited (Tsui Lam Pleasant Multi-Services Centre)	21/5/2016 - 21/5/2016	將軍澳廣場或景林邨 Tseung Kwan O Plaza or King Lam Estate	2701 8986	35,711.50
4	8/16-17(CA)	「城鄉和諧賀端陽 愛心糉子贈耆老」探訪行動2016 Dragon Boat Festival Caring Visits 2016	西貢將軍澳婦女會有限公司(翠林康怡綜合服務中心) Sai Kung and Tseung Kwan O Women's Association Limited (Tsui Lam Pleasant Multi-Services Centre)	6/6/2016 - 6/6/2016	西貢 Sai Kung	2701 8986	6,809.00
5	9/16-17(CA)	健康加油站 Healthy in Place	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心 E.F.C.C. - Abundant Grace Church Family Activity Centre	16/8/2016 - 27/8/2016	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心、厚德邨 E.F.C.C. - Abundant Grace Church Family Activity Centre, Hau Tak Estate	2702 3116	16,240.00
6	10/16-17(CA)	「節日顯關懷」探訪行動暨義工嘉許禮2016 Awards Ceremony Celebrates Caring-Visit Volunteers	西貢將軍澳婦女會有限公司(西貢婦女發展服務中心) Sai Kung and Tseung Kwan O Women's Association Limited (Sai Kung Women Development Centre)	12/9/2016 - 12/9/2016	翠林社區會堂 Tsui Lam Community Hall	2701 8986	25,619.00

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款 (元) Approved Amount (\$)
7	11/16-17(CA)	喜迎新年之婦女展才能嘉年華 Happy 2017 New Year Carnival	西貢將軍澳婦女會有限公司 (西貢婦女發展服務中心) Sai Kung and Tseung Kwan O Women's Association Limited (Sai Kung Women Development Centre)	14/1/2017 - 14/1/2017	翠林社區會堂或景林社區會堂 Lam Community Hall or King Lam Community Hall	Tsui 2701 8986	22,247.50

已批撥總額 Total approved amount	188,513.00
接獲的申請數目 No. of applications received	7
獲批准的申請數目 No. of applications approved	7
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款 (元) Approved Amount (\$)
4. 地區設施管理委員會 / 伙伴計劃 District Facilities Management Committee							
(a) 康文署伙伴計劃 LCSD Projects							
1	1/16-17(DFMC)	康樂及文化事務署於2016年4月至2017年3月在西貢區舉行的康樂體育活動計劃 Recreation and Sports Programme for April 2016 to March 2017	康樂及文化事務署 LCSD	1/4/2016 - 31/3/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2791 3100	
2	2/16-17(DFMC)	康樂及文化事務署2016/17年度協助提供地區免費文娛節目的建議 District Free Entertainment Programmes	康樂及文化事務署 LCSD	1/4/2016 - 31/3/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2791 3100	6,300,000.00
3	3/16-17(DFMC)	康樂及文化事務署二零一六年四月至二零一七年三月西貢區公共圖書館推廣活動計劃 Promotion Activities for Public Libraries at Sai Kung District for Year 2016-2017	康樂及文化事務署 LCSD	1/4/2016 - 31/3/2017	西貢、將軍澳 Sai Kung, Tseung Kwan O	2791 3100	
						已批撥總額 Total approved amount	6,300,000.00
						接獲的申請數目 No. of applications received	3
						獲批准的申請數目 No. of applications approved	3
						不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
						撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0

項 Item	申請編號 Application Number	活動名稱 Project Name	申請機構 Applicant	日期 Date (日/月/年) (D/M/Y)	地點 Venue	查詢電話 Contact Number	獲審批撥款(元) Approved Amount (\$)
8. 藝術及文化活動 Arts and Cultural Activities							
(a) 藝術及文化活動 Arts and Cultural Activities							
1	15/15-16(A&C)	藝聚西貢 Sai Kung Art and About	西貢區社區中心有限公司 SaiKung District Community CentreLimited	19/3/2016 - 20/3/2016	西貢海濱公園 Sai Kung	2792 1762	93,022.00

已批撥總額 Total approved amount	93,022.00
接獲的申請數目 No. of applications received	1
獲批准的申請數目 No. of applications approved	1
不獲批准的申請數目 No. of applications rejected	0
撤回撥款申請的數目 No. of applications withdrawn	0